تقويم وقايع

جريدهٔ رسميهٔ دولت عليهٔ عثمانيه

فى شعبان ١٤ سنه ١٢٨٨ بازار

سنه‌لكى ١٥٠ غروش برنسخه‌سى پاره ٢٠

خلاصه

قسم رسمى { توجيهات ملكيه
قسم غير رسمى { داخليه خارجيه

قسم رسمى

ولى نعمت بى‌منتمز پادشاهمز افندمز حضرتلرى تخت بختيار سلطنت عظمايى تشريف وتزيين بيوردقلرى يوم مسعود محاسن نمودندنبرو دولت عليه‌لرينك تنظيم امور وتبعهٔ ملوكانه‌لرينك استكمال وسائل رفاه وحضورى وممالك محروسه وموروثه‌لرينك معمورينى خصوصات مهمه‌سنده بركمال اولان نيات وعنايات باهرة الحسنات ملكداريلرينك ضميمهٔ سعادتوسيمه‌سى اولمق اوزره تنظيمات واصلاحات مطلوبه‌نك تمامئ حصولى واصول اداره وتأمين حقوق عموميه حقنده اتخاذ واختيار اولنان تدابير وتكلفاتك فعلا ومادهٔ اقتطاف محصولى ايچون صورت مخصوصه وقويه‌ده اعطاى حكم قطعى ايله برقات دها اعلاى شان خلافت بيورمقده اولدقلرندن اولبابده هردرلو اسباب لازمه‌يه تشبث واعتنا اولنمقده ومأمورين ولايات متشكله‌يه على الدوام تنبيهات وتعليمات اكيده كوندرلمكده‌در شو عزم واقدام بعونه تعالى بادئ حصول مرام اولور وچونكه شمدى‌يه قدر تأخير ترقيات ايتديرن حالاتك الك بيوك سبب وعلتى وظائف مترتبه‌ده عدم مبالات عارضهٔ مضره‌سى اولمسيله ارتق بودخى كليا برطرف ايدله‌رك بالجمله مأمورين جانبندن حسن ايفاى خدمات موكوله‌يه كرمئ تام ايله چالشيله‌جغى اميد اولنور انكله برابر بوشيلر اوزرينه معاملات مقتضيه وتدابير متخذه‌نى جريان عاديسنه براقق جائز اوله‌ميه‌جغندن شوراى دولت معاونلرندن واقلام سائره‌دن مستعد واهل عرض ذاتلردن ژورنالجى ناميله اناطولينك اوچ قولى ايچون بهربنه اوچردن طقوز وروم ايلى جهتنه‌دخى التى مأمور انتخاب اولنه‌رق بونلرك بر وايكى آيده برى يكديكرى اردندن دور بلاد ايله مشاهده واستخبار ايلدكلرى احوال ممالك وتبعه‌يى ژورنال ايدرك پيدرپى باب عالى‌يه اسرا وعودتلرنده دخى تحقيقات عموميه‌لرينه دائر ژورناللرينى اعطا ايلملرى واشبو وسائط ايله استطلاعاتك تطبيق وتدقيقندن صحتى تأكيد ايليه‌جك وحقيقة جلب اهميت ايده‌جك احوالك اصلاحاتنه باقلسى خصوصنه امر وفرمان كرامت‌عنوان جناب ظل اللهى صحيفه پيراى سنوح وصدور بيوريله‌رق باب عاليجه ايجابى دردست اجرا بولنمش ومراحم واشفاق اهالى پرورئ ملكدارينك بوجهتله دخى نشر اثار عاليه‌سنه شايان بيوريلان مساعدهٔ ميامن افادهٔ ولى نعمت حقيقهٔ شايستهٔ تشكر ومحمدت كورنمش اولمغله مع الافتخار تبشير واعلاننه ابتدار قلنمشدر

—— ✱ ——

توجيهات ملكيه وعلميه

شوراى دولت اعضالغى اوچنجى اردوى همايون مشيرى اسبق دولتلو عبدى پاشا حضرتلرينه توجيه بيورلمشدر

—— ✱ ——

كوتاهيه نيابتى ازميد نائبى سابق مخرج مواليسندن طرنقچى زاده فضيلتلو محمد راشد بك افندى‌يه

سرفيجه نيابتى ايدونات نائبى سابق قضاتدن مودتلو احمد ويسى افندى‌يه

اوله‌برغوسى نيابتى صون نائبى سابق قضاتدن مودتلو محمد عصام الدين افندى‌يه

كوينك نيابتى تيره‌بولى نائبى سابق مودتلو محمد رحمى افندى‌يه

مجيديه نيابتى كرهنبه نائبى سابق مودتلو عبد الرحيم نافذ افندى‌يه

بوداق اوزى نيابتى قاش نائبى سابق مودتلو يوسف ضياء الدين افندى‌يه

چلبى بازارى نيابتى مودتلو محمد عطاء الله افندى‌يه

مديان نيابتى مودتلو سليمان توفيق افندى‌يه

قاغزنان نيابتى زاروشاد نائبى سابق مودتلو الحاج عبد الرحمن افندى‌يه توجيه واحاله بيورلمشدر

قسم غير رسمى

مواد داخليه

مصر قاهره‌ده درب الجماميز سرايند‌ه مجددا انشا قلنمش اولان كتبخانه‌ده موضوع رسائل نافعه‌نك عدد ومقدارى اليوم طقوز بيك جلده قريب ايدوكى زيرده‌كى جدولدن مستفاد اولور

عدد	
٥٠٢٠	كتب عربيه
٠٤٠٠	تركيه
٠١٠٠	فارسيه
٢٤٢٥	فرانساويه
٠٨١٥	انكليزجه

٠١٩٦	ايتاليانجه
٠٠٢٩	اسپانيولجه
٠٠٠١	هندجه
٨٩٨٦	يكون

وبونلردن كتب عربيه نك اكثريسى محروسهٔ مصر جوامع ومساجد شريفه سنه ملحق اوقاف كتبخانه لرندن وارد اولديغى حالده همان كافه سى ال يازوسيله بولنمش وماعداسى مدارس مصريه و اوقاف خيريه واشغال عموميه ديوانلرى معرفتيله مبايعه قلنمش كتب عليه دن اولوب مقدار ابسيارى دخى خديو حضرتلرى طرفندن اعطا بيورلمش وبعضيسيده ديگر ذوات حميت سمات وبعض كسان مروتنشان طرفلرندن اعطا واهدا قلنمشدر وازجمله مساجد شريفهٔ مصريه خزائن كتبندن وارد اولمش يكرمى عدد مصاحف شريفهٔ قديمه بولنوب نفاست نقش وكتابت جهتلريله جلا ساز عيون نظار بولنمش واكثريسنك قطعهٔ جسيم وطول وعرضجه ابعادى عظيم بولنه رق ازجمله بردانه سنك طولى برذراع وعرضى ثلثان ذراعه بالغ اولوب يازلدقلرى اعصار حسابنجه بعضيسى عربى وبعضيسى كوفى خطايله يازلمش واخرلرنده كى تاريخدن درجهٔ قدملرى اكلاشيلوب الڭ قدملرى ٥٩٩ سنهٔ هجريه على صاحبها افضل الصلاة والتحيه ده يعنى (السلطان الناصر يوسف صلاح الدين) دورندن يكرمى ييل اقدم يازلمش برعدد كلام قديم واجب التكريم اوله رق بوحسابجه تمام ٦٨٦ سنه لك براثر جليل بى مثيل بولنمشدر (وقايع مصريه)

—«*»—

(بلغار كليساسى مسئله سى)

بلغارلرڭ مسئلهٔ روحانيه لرى همان صورت قطعيه ده فيصل پذير اولمق درجه سنه وارديغى رنڭ وروش مصلحت كوستريور بچنلرده دخى ثبت صحيفهٔ بيان ايلديكمز وجهله يكى انتخاب اولنان روم پطريقى رتبتلو آنتيموس افنديڭ بوبابده تنظيم ايلديكى لايحه بلغارلرى اسكات ايچون اولديغى ايشيدلمش ايديسه ده لايحهٔ مذكوره اشبو مسئله حقنده شرف صدور بيوريلان فرمان عاليشانڭ احكامى دائره سنده اولوب اولمديغى بيلنه مز ايدى بوكره درسعادت روم غزته لرينڭ ويردكلرى معلوماته كوره اورته كويده بولنان بلغار دسپوطلرى پطريق مومى اليهڭ زيارتنه كيدرك حسن صورتله قبول اولنمشدر جريان ايدن مذاكراتده پطريق مومى اليه صلحا تسويهٔ منازعه ارزوسنده بولنديغنى كوسترمش ايسه ده اشبو صلح بلغارلرڭ مطالبات سابقه لريله فرمان عالى يه مستند اولميوب بلغار اكسارخينه سى دائره سنڭ حدودينى تعيين ايدر برلايحه نڭ تنظيمى مومى اليهم دسپوطلره اخطار ايلديكنى تيپوس يازه يور (پراوو) نام بلغار غزته سنڭ روايتنه كوره ايسه دسپوط افنديلرڭ پطريق افندى يه اعطا ايلدكلرى جوابده كندولرى يالڭز مومى اليهڭ شخصنه اولان رعايته مبنى زيارتنه كتدكلرينى وبر فرمان عاليشان ايله فصل اولمش اولان مسئله حقنده اجراى مذاكره ده بولنه ميه جقلرينى سويلمشلردر

نيولغوس غزته سى ايسه پطريق مومى اليه دسپوطلره اعادهٔ وزيته ايتديكنى بيان ايلدكدنصكره وجه آتى اوزره علاوهٔ مقال ايده يور مذاكرات مذكوره دن استدلال اولنديغنه كوره طرفينڭ صلحه ميال اولدقلرندن مسئلهٔ مذكوره نڭ كليسا شانه وقوانين مقدسه يه توفيقا يقينده ختام بوله جغى مأمول اولنه يور

واقعا برمذهب افرادينڭ دائما حسن اتفاقله يشاملرى اومذهبڭ اقتضاسندن اولديغى كبى بريسى ديگرندن بيوك اولمسنى وياخود دها طوغريجه سنى ديه لم بريسى ديگرينڭ محونه چالشمسنى دخى مذهب جائز كوره ميور

بناء عليه بلغارلرڭ منازعهٔ روحانيه لرى قوانين مذهبيه يه طقونلمقسزين كليسالرينڭ اداره سنه دائر اولديغى جهتله پطريق مومى اليه بلغارلر ايله مناسبت روحانيه ده بولنمق ارزوسنده ايسه مسئلهٔ مذكوره يى حل وفصل ايدن فرمانڭ احكامنى اساس اتخاذ ايتمليدر عكسى تقديرده يعنى مومى اليه پطريق افندى فرمانڭ احكامنى قبول ايتمكدن استنكاف ايدر ايسه بلغارلرڭ وغزته لرينڭ يالڭز شوفرمانه مستند بولنان ادعالرى اوزرينه ارزو اولنان صلح ماده سى نصورتله حصوله كله جكنى بيله ميورز

(طونه)

موادّ خارجيّه

المانيا پارلمنتوسنڭ حين كشادنده حشمتلو ايمپراطور كليوم حضرتلرى طرفندن ايراد اولنان نطقڭ ترجمهٔ مآليدر

كچن شهر مارتده برنجى دفعه اوله رق سزكله ملاقاتم اثناسنده تنظيم قوانين ماده سى محاربه جهتيله دوچار تأخر اولمش ايدى المانيا هيئت جديده سنڭ احتياجنه مبنى سزڭ معاونت مخصوصه كزى طلب ايلمش ايدم بودفعه سزڭ وظيفهٔ مهمه كز حكومت ايمپراطوريه بودجه سنى تنظيمدن عبارتدر

بنابرين المانيا حكومات متفقه سنڭ محاربه ده مظفريتنه بادى اولان اسباب ووسائلى تهيئه ضمننده اختيار ايلمش اولدقلرى مصارفى تضمين وحكومت ايمپراطوريه ايله حكومات متفقه نڭ بودجه لرينى برنسبت حقيقيه اوزرينه وضع ايده جكسڭزدر المانيايه الحاق اولنمش اولان ايالتلرڭ ايراد ومصرفلرى حكومت ايمپراطوريه بودجه سنه ادخال اولنه جق ايسه ده ايالات مرقومه نڭ من القديم حائز اولدقلرى وياخود مؤخرا حكومت ايمپراطوريه طرفندن اعطا اولنمش اولان اصول وقوانين مخصوصه لرى وقايه اولنه جقدر دولت ايمپراطوريه ضابطان ومأمورلرينڭ حال وموقعى على مراتبهم دولت مشار اليهانڭ شان وشرفنه جسبان بردرجه ده بولنمسنى التزام ايلمشزدر

قوهٔ عسكريه مزى بالجمله احتياجاتمزه كافى بولنديره جق صورتده بر بودجه نڭ سزه تقديم اولنمسنى امل ايدر ايدم فقط محاربه نڭ ختامندن صكره دخى دولتمزڭ كثرت اشتغالى وقوهٔ عسكريه نڭ برقسمنڭ ازسرنو تنظيمى بودفعه كى بودجه نڭ وقتنده تنظيم اولنه مامسنه سبب اولمشدر بوجهتله قوهٔ عسكريه بودجه سنڭ حكمى سنهٔ حاليه نهايتنده ختام بولور ايسه ده مهلت مذكوره يى كله جك سنه يه قدر تمديد ايتمڭزى توصيه ايلرم اشبو بودجه ده حكومات متفقه يه وظائف حاضره لرندن زياده تكاليف وضع وتحميل اولنه مامشدر ١٨٧٠ سنه سى بودجه سنده محاربه يوزندن فوق العاده مصارف وقوعبولمش ايسه ده ينه فضله كورلمش اولديغندن بونڭ نه صورتله صرف واستعمال اولنه جغنه دائر برقطعه نظامنامه لايحه سى سزه تقديم اولنه جقدر

المانياده متداول اولان مسكوكاتڭ تنظيمى ماده سى خيلى سنه لردن برو حكومت ايله اهالينڭ نظر دقتلرينى جالب بولنمقده ايدى ايشته بودفعه عموما المانيا ايچون مسكوكاتڭ تنظيمنه وقت مساعد بولنديغى اجلدن بوبابده دخى ايجاب ايدن شيلرى قوپا اجرا ايده جكمدر شويله كه المانيا مسكوكاتنڭ اساسى اولمق وعلى العموم متداول بولنمق اوزره برالتون سكه نڭ احداثى مجالس وكلاده تذكر اولنمقده در

اسويچره طريقيله المانيا وايتاليا ميانه سنده شمندوفر انشاسى كچن سنهٔ پارلمنتويه تكليف اولنمش اولديغى كبى بودفعه بوماده سزڭ رأيكزه دخى حواله اولنه جقدر كرك ايتاليا وكرك اسويچره حكومتلرى وملت مجلسلرى اشبو تشبثات عظيمه نڭ قوه دن فعله كلمسنه ارائهٔ روى موافقت ايتمشلردر وبوندن حاصل اوله جق محسنات ملكيه ودوليه نڭ ماراليبان مملكتلرده تقدير اولنديغى كبى المانيا حكومتلرى وپارلمنتوسى طرفندن دخى تقدير اولنه جغنه شبهه ايتمم

المانيا قلعه واستحكاملرينڭ توسيع وتمديدى ضمننده برطاقم اصحاب املاك واراضى يه تضمينات لازمه نڭ اعطاسى حكومات متفقه ميانه سنده تذكر اولنه يور مذاكرات واقعه نڭ نتيجه سى برقطعه نظامنامه لايحه سى صورتنده تقديم اولنه جقدر حكومت ايمپراطوريه ضابطان ومأمورينه دائر برقطعه نظامنامه لايحه سى دخى تقديم اولنه جقدر

فرانسه طرفندن بوآنه دكين اعطا اولنمش اولان تضمينات حربيه نڭ قسم اعظمى محاربه يه صرف اولنمق اوزره شمالى المانيا هيئت متفقه سنڭ عقد ايلمش اولديغى استقراضلرڭ تأديه وايفاسنه تخصيص اولنمشدر مذكور استقراضلرڭ برمقدارى تأديه ومابقيسى دخى پيدرپى تأديه اولنمقده در تضمينات حربيه نڭ برقسمنڭ نه صورتله صرف اولنه جغى سزڭ رأى وقراريكزه محول اولديغندن بوبابده اقتضا ايدن نظامنامه لايحه سى مجلسكزه حواله قلنه جقدر

فرانسه نڭ احوال داخليه سنڭ على التدريج كسب سكونت واسايش ايده جكنه امنيت ايلديكم جهتله كله جك مايس اينه قدر عهدنامهٔ صلح اقتضاسنجه ضبطمزده بولنان ايالتلرڭ شمديدن تخليه اولنمسنه امر ويرمكى موافق مصلحت عد ايلدم اشبوترك ايلمش اولديغمز رهن مقابلنده بزه ويرلمش اولان تأميناتڭ ندن عبارت اولديغى شهر حالڭ اون ايكسنده عقد اولنمش اولان برقطعه مقاوله مطالعه سندن مستبان اوله جغى كبى (الساس) و (لورن) ايالتلرندن فرانسه يه ادخال اولنه جق اشيا وامتعه نڭ تخفيف رسومى مقابلنده دخى المانيا طرفندن فرانسه يه ارائه اولنمش اولان مساعدات مقاولهٔ مخصوصه سنده مندرج اولمغله بونلرڭ تحقيق وتحسينى قوانين اساسيه ايجابنجه سزڭ رأيكزه حواله قلنه جقدر

خارجى پولتيقه يه كلنجه المانيا ايله دول سائره ميانه سنده جريان ايدن مناسبات متقابلا صلح ومسالمت ومصافات اوزرينه مبتنى بولنمقده در فرانسه ايله مؤخرا عقد اولنمش اولان صلحڭ تحكيم بنيانه دقت واعتنا ايتدم بوخصوصه معطوف اولان مقدرت واقعه م المانيا هيئت جديده سنڭ صلحى تأييد ايده جكنه دائر دركار اولان امنيتى برقات دها تزييد ايده جكى بى اشتباهدر وقايهٔ اسايش جهتنده المانيايه همجوار بولنان دولتلر وبحر بالطقدن (قسطانس) كولنه قدر واقع اولان ممالك وسيعه حكمدارلريله عموما مسلم اولان روابط دوستانه مز بنجه مهم وشايان تشكر موادندر مذكور ممالك متجاوره حكمدارلرى بنفسه بالذات مصافات اوزره اولوب مشار اليهم ايله كچن موسم صيفده ايتديكم ملاقاتلر اوروپاده صلح ومسالمتڭ پايدار اولمسى حقنده امنيت عموميه تزييد ايلمش وفى الحقيقه آتيده اشبو مسالمتڭ وقايه سى ارزو و دلخواهم اولان مواددن بولنمشدر المانيا حكومت ايمپراطوريه سيله اوستريا ومجار دولتى موقع جغرافيلرينڭ وتاريخلرده مندرج اولان احوال ماضيه لرينڭ ارتباطى ملابسه سيله يكديگرلريله حسن مناسبات دوستانه وهمجوارىده بولنمغه مجبوردرلر مناسبات مذكوره ايسه كچن بيڭ سنه دن انتقال ايلمش اولان منازعه ومحاربه لرڭ خاطره سيله بعدما اخلال اولنميه جغى ملحوظ ايدوكندن بوكيفيت عموما المان ملتنڭ تشكرينى مستلزم اوله جقدر

وطنمزڭ هرطرفنده ملت طرفندن مظهر اولديغم توجه صميمى فوق العاده مسروريت وممنونيتمى جالب اولمش اولديغندن مساعىٔ واقعه مزده بعدما دخى موفق اولمزى جناب حقدن هرآن تمنى ونيازايدرم المانيا هيئت متحده سنڭ توسيعى دخى مقرر اولمغله اشبو مسرور يتدن ملتڭ اكثريسنڭ حصه دار اوله جغنده شك وشبهه ايتمم

—*—

(پارسدن تحريرات)

شهر حالڭ اون اوچنجى كونى برلينده المانيا و فرانسه ميانه سنده برقطعه مقاوله عقد اولنمشدر مذكور مقاوله نڭ مقدما تنظيم اولنمش اولان برلايحه سنده بعض ماده لر تعديل اولنمش واشبو موادڭ مهمى دخى طرفين ميانه سنده بانكرلرڭ وساطتندن صرف نظر اولنمسى خصوصى بولنمشدر شويله كه پرنس بسمارق بيوك صرافلرڭ منافع مخصوصه سى فرانسه ايله عقد مقاوله يه مانع اوله جغنى حس ايلمسى اوزرينه كندوسنه مخصوص اولان سرعتله مقاوله نڭ اجراسنده بانكرلرڭ تعهدندن صرف نظر ايدرك فرانسه حكومت موجوده سنه فوق العاده برامنيت كوسترمشدر شويله كه فرانسه هراون بش كونده بردفعه سكسان مليون فرانق اعطا ايدرك تضمينات حربيه يه محسوبا التى يوزاللى مليون فرانق ادا ايده جك والمانيا دولتى دخى اشبو شرطڭ فرانسه طرفندن تماميله اجرا اولنه جغنه امنيتله ضبطنده بولنان فرانسه ايالتلرينى تخليه ايده جكدر المانيا ايمپراطورى پارلمنتونڭ حين كشادنده ايراد ايده جكى نطقده فرانسه نڭ داخلا كسب انتظام ايده جكنه امنيت تامه سى اولديغنى بيان ايليه جكدر حدود جديده قطعيا تعيين اولنه رق (موزور) قصبه سى دخى فرانسه يه اعاده قلنه جقدر

المانيا صرافلر تعهدندن صرف نظر ايلمسيله فرانسه يه اون بر مليون فرانق قزاندرمشدر

مقاولهٔ مذكوره نڭ عقدى مأموريتيله برلينه بالذات كوندرلمش اولان فرانسه امور ماليه سى ناظرى موسيو (پويه كرتيه) المانيا ايمپراطورى طرفندن فوق العاده دوستانه صورتده قبول اولنمشدر مشار اليه حضرتلرى فرانسه ايله مناسبات مصافاتكارانه تأسيسى ضمننده پرنس پسمارق طرفندن ارائه اولنمش اولان تسهيلاتى كندوسنڭ دخى تقدير وتحسين ايلديكنى ناظر مومى اليه افاده وفرانسه نڭ دخى درعهده ايلمش اولديغى شروطى خالصانه ايفايه سعى ايتمكده بولنديغنى بيان ايلمشدر

فرانسه رسمى ژورناللرنده بوخصوص اوزرينه بروجه اتى محرردر

«شهر حالڭ اون ايكنجى كونى برلينده فرانسه ايله المانيا مرخصلرى طرفندن اوچ قطعه مقاله نامه امضا لنمشدر مذكور مقاوله نامه لرڭ برنجيسى تعيين وتنظيم حدوده وايكنجيسى فرانسه نڭ شرق جهتنده واقع اولان التى عدد ايالتڭ تخليه سى ضمننده تضمينات حربيه نڭ صورت تأديه وايفاسنه واوچنجيسى (الساس) (ولورن) ايالتلرندن فرانسه يه ادخال اولنان امتعه واشيانڭ رسم كمركنه متدائردر تنظيم حدوده دائر اولان مقاوله نامه برطرفدن المانيا پارلمنتوسى وديگر طرفدن فرانسه ملت مجلسى طرفندن تصديق اولنه جقدر فقط تضمينات حربيه نڭ صورت اداسنه دائر اولان مقاوله نامه فرانسه جمهورى رياستى طرفندن تصديق اولنه جق وموسيو تيربوكا درحال وضع امضا ايده جكدر

بونڭ عقبنجه مذكور التى عدد ايالات بلا امهال واون بش كون ظرفنده تخليه اولنه جقدر اشبو مقاوله ايجابنجه تضمينات حربيه نڭ دردنجى تقسيطى اولان نصف مليار فرانقڭ ايفاسى ضمننده فرانسه طرفندن اجنبى بانكرلر اوزرينه پوليچه كشيده اولنمغه حاجت قالميه جق وبوندن اول رسوم كمرك حقنده عقد اولنمش اولان شروطڭ ابقاسيله برابر (الساس) و (لورن) ايالتلرندن فرانسه يه ادخال اولنه جق امتعه نڭ رسم كمركى ضم اولنمامسى ضمننده اعطا اولنمش اولان مدت استثنائيه ١٨٧٢ كانون ثانيسنڭ برندن بدأ ايله سنهٔ مذكوره كانون اولنڭ اوتوز برينه دكين اولمق اوزره اون ايكى ماهه تنزيل اولنمشدر اشبو مقاوله نامه لرڭ اجراسى اوزرينه المانلرڭ ضبطنده بولنان فرانسه ايالتلرى التى عدددن عبارت قاله جقدر

***

لوندره ده اولديغى كبى پاريسده دخى هر برمحله ده برچشمه ياپمق اوزره مشهور مهندسلردن برذاتڭ پارس دائرهٔ بلديه سى رئيسندن رخصت طلب ايلديكى وانشا اولنه جق چشمه لردن مارين عابرينڭ صو ايچه بيلملرى ايچون هر برينه طرز جديد اوزره موسلقلر وضع اولنه جغى

ورخصت مذكرك مهندس مومى اليهه اعطا اولنديغى مرويدر

—*—

موسيو غامبتا بروقتدنبرو اسير فراش اولديغى حالده بو كره كسب افاقت ايدوب طبيبلرك ويردكلرى راپورطويه نظرا بر هفته يه قدر مأمور يتنه دوام ايده جكى واعادهٔ صحت ايدر ايتمز توجه عامه يى قزانمق ايچون بيوك برسياحت ايده جكى اوراق حوادثده كورلمشدر

***

قومون سركرده لرندن برى يكنده پك تحف برصورتده پارسده اخذ وتوقيف اولنمشدر موى اليه خانه سنه كيتمكده اولديغى حالده شدتلى يغمور ياغمقده اولديغندن كونش وبالكه عقل سقيمى كبى قرمزى برشمسيه التنده طوتوب برخانه نك سچاغى التنده كندوسنى محافظه ايتمكده اولديغى حالده پالطوسى كول رنكنده برشخص كوزينه ايلشوب مرقومك يغمورك ديكنسنه انتظار ايلديكنه ذهاب ايله كرچه بن سنى طانيمام فاما همجنس اولديغمزدن بنده شمسيه اولديغى حالده سزده اولماسى رواى حق اولميوب برادر كبى ايكمزك بردن بوشمسيه التنده سپر اولمامز ايچون تشريفكزى رجا ايدرم ديمسنك اوزرينه مرقوم دخى اولوجهله بالقبول قولتوغنه كيرمشدر بووجهله يوزاديم قدر كيدر كيتمز موى اليهك درونده مستتر اولان آتش شقاوت طغيان ايدرك مرقومه خطابا اى برادر اشته بزم اخلاق وافكارمز كيسه يى آچيقده براقامق اولوب نه چاره كه يار اغيار بزه رفيق اولمديغندن سزك بويله سفالتده قالديغكزى كوردكچه متأسف اولمقده يز ديه رك كندوسنك قومون زماننده ضبطيه نظارتنده سركاتب اولديغنى بيان وايما ايلمشدر

مرقوم ايسه ضابطه مأمورلرندن اولوب موى اليهى وعقلى درجه سنده اولان قرمزى شمسيه سنى باب ضبطيه يه كتورمشدر

واثناى راهده موى اليه خطا ايتديكنى و سويلديكى شيلرك لطيفه اولديغنى و حقيقتحال من عند اه معلوم ايدوكنى باغروب چاغرمش ايسه ده اصلا تأثيرى اوله مامشدر

**

اسمى چوقدفعه غزته لرده كورلمش اولان مشهور ويقتور هوقو موسيو روشفور حقنده ديوان حرب طرفندن صدور ايدن حكم مجازاتك تخفيف اولنمسنى فرانسه جمهوريتى رئيسى موسيو تيردن التماس ايدوب مشاراليه دخى التماس مذكورى قبول واسعاف ايده ميه جكنى جوابا بيان ايلديكى تايمسده كورلمشدر

—*—

ممالك مجهوله كشف ايلمك اوزره برمدتدنبرو قطب طرفلرنده سير وسياحت ايتمكده بولنان اوستريالو ايكى ذات تردى ر واشـا رل نام شهرلرك جهت شرقيه سنده غايتله واسع بردكز بولمشلر و بحر مذكور بحر محيط قطبيدن يكى سبيريا اطه لرينه قدر ممتد اولوب قطب شمالى يه كيتمك ايچون غايت مناسب برطريق اولديغى ا كلا شلمشدر

مواد اعلانيه

عنوان ومنصب جهتيله اولميوب رياست فضائل علميه ورشاقت قوهٔ قلميه سى حسبيله عصرينك صحيحا رئيس الكتابى بولنان شارح مثنوى وسيراب زلال فيض معنوى صارى عبد اه افندى مرحومك فن محاضراتده (ثمرات الفؤاد) نام تركى تأليف لطيفلرى مطالعه سى جمله يه استفاده يى موجب اوله جق براثر جليل اولديغندن بوكره مرتبجه اوله رق طبع و منتظمجه تجليد اولنوب صحافلرده حاجى حسن واسماعيل وحكاكلرده احمد افنديلر ايله بغچه قپوسنده تنباكوجى حسنى اغالر دكانلرنده يكرمى بشر غروشه صاتلمقده وجلد سزى دخى بولنمقده در

***

فاتح وبايزيد جامع شريفلرينك ايچ حواليسنك اشبو سكسان سكز سنه سنده كشاد اوله جق سركى وسائره محللرينك شهر رمضان شريف ابتداسندن غايه سنه وفاتح مشاراليه جامع شريفنك يالكز طيش حواليسنك دخى شهر شوال شريفك اوچنجى كوننه قدر اخذى معتاد اولان رسوماتنك بدلى پشين اوله رق مقطوعا طالبنه احاله اولنمق اوزره شهر شعبان شريفك يكرمى بشنجى كوننه قدر ضم قبول قلنه جغندن طالب اولنلرك اوقاف همايون خزينه سى واردات اداره سنه مراجعت ايلملرى

***

غايتله ياقشقلى ويوكسك وكنج تك سياه عربه آتى صاتيلق اولوب كورمك استيانلره سهولت اولمق ايچون اسب مذكور قدرغه ليماننده عتيق استر خانه ياننده بولنان اخوره نقل ايدلمشدر پازارلغى مذكور اخور ياننده بولنان قهوه جينك ارائه ايده جكى شخص ايله اولور

***

قهوه جى اصنافندن سعيد اغانك ٢٧ جمادى الاخرسنه ٨٨ تاريخلى اعلام شرعى موجبنجه وصى عبداه اغايه دينى اولان مبالغ تسويه اولنمق اوزره مرقوم سعيد اغانك عهده سنده بولنان قپان دقيقده باوزارستان محله سنده واقع برباب بربر دكانى كدكى بوندن مقدم مزاده ويريله رك اون بش بيك غروشه چيقمش و شهر شعبان شريفك يكرمى طقوزنجى كونى مزايده سى قرارى ويريلوب طالبنه فراغى مقرر بولنمش اولمغله وقت مذكوره قدر زياده يه طالب اولنلرك ديوان احكام عدليه اجرا جمعيتنه مراجعت ايلملرى اعلان اولنور

***

علم اصولدن مرآتده كى آيات كريمه و احاديث شريفه وابيات واصطلاحات فنونك تفسير وايضاحنى متضمن متجاوز كتب ورسائلدن نقل ايله حاشيه قلقلى جمع اولنان مضبطة الفنون نام مجموعه جامعى خطيله بر نسخه سى مرحوم راغب پاشا كتبخانه سنه وضع اولنمغله رغبت ايدنلرك مطالعه بيورملرى و طبع ايتديره جك ذات بولنور ايسه امتيازى مجانا ويريله جكى

—*—

خليل و سالم افنديلرك ١٤ جمادى اولى سنه ٦ تاريخلى اعلام شرعى موجبنجه ملك خانمه دينلرى اولان مبالغ تسويه اولنمق اوزره عهده لرنده بولنان بلاط قپوسى داخلنده برباب كورجى مغازه سى كدكنك ربع حصه سى بوندن مقدم مزاده ويريله رك طقوز بيك دتيوز غروشه چيقمش وشهر شعبان شريفك يكرمى برنجى كونى مزايده سى قرارى ويريلوب طالبنه فراغى مقرر بولنمش اولمغله وقت مذكوره يه قدر زياده يه طالب اولنلرك ديوان احكام عدليه اجرا جمعيتنه مراجعت ايلملرى اعلان اولنور

**

زيرده محرر الاسامى مجلد كتب صحافلردهٔ اللى دزت نمروده حاجى حسن وحكاكلرده احمد افنديلر وبغچه قپوسندن تنباكوجى دكانلرنده صاتلمقده در

غروش	
١٠٠	خيرالله افنديك اوچ جلد مكمل تاريخ عثمانى
٣٠	دولتلو درويش پاشا حضرتلرينك اثرى حكمت طبيعيه
٢٥	صارى عبدالله افنديك ثمرات الفؤاد
٣٠	رحمت الله افنديك اثرى اظهار الحق ترجمه سى
٢٤	ماليه خزينه سندن مصدق فن دفترى اصولى
٢٠	منطقك تركجه ترجمه سى
٤٠	ابن خلكان ترجمه سى
٠٦	نوادر الظرفا اول وثانى بحرى
٠٦	فيروز وكار دانك حكايهٔ حكميه سى
١٠	مفتاح البلاغه
٠٧	تجارت قانونى
١١	اصول تشريفات قديمهٔ دولتعليه

**

(مطبعهٔ عامره ده طبع اولنمشدر)